

# gwinnettcounty CONNECTION

Una publicación mensual del **gobierno** del **condado de Gwinnett**

**DICIEMBRE** de 2017

## ARTÍCULO DESTACADO



### Gwinnett comenzará a celebrar su bicentenario

En diciembre, el condado de Gwinnett iniciará una celebración por su cumpleaños número 200. Esta celebración, que durará todo un año, rinde homenaje a nuestra historia y reconoce y recuerda a las personas que hicieron grande a esta comunidad y destaca la visión para nuestro prometedor futuro.

Desde su fundación el 15 de diciembre de 1818 como una humilde comunidad agraria, hasta el desmedido crecimiento mediante el cual se convirtió en el segundo condado más grande de Georgia, Gwinnett tuvo muchos acontecimientos importantes para celebrar.

Las celebraciones comienzan el 15 de diciembre de 2017 con una fiesta organizada por la Gwinnett Historical Society, "Un asunto de frontera: Preludio al bicentenario de Gwinnett", en la Gwinnett Historic Courthouse.

El equipo de Comunicaciones del condado está grabando un video de recuerdos e historias de los habitantes de Gwinnett de todos los sectores de la sociedad. Las grabaciones se llaman "Bóveda de historias" y garantizan que la historia del condado no será olvidada. Para programar una sesión para contar su singular historia sobre el condado de Gwinnett, llame al 770.822.7180.

Dentro de los eventos que se realizarán a lo largo del año se incluyen conferencias, recorridos turísticos en autobuses, bailes, artesanías, exhibiciones, recreaciones históricas, campamentos en familia y festivales. Para obtener más información, visite [www.gwinnett200.com](http://www.gwinnett200.com).

## LA PROTECCIÓN DE NUESTROS RECURSOS

### Ahorre agua todos los días, preserve nuestro abastecimiento de agua

¿Sabía que, en promedio, una persona en el condado de Gwinnett usa casi 70 galones de agua por día? Con más de 900,000 residentes, solo en Gwinnett se usan casi 2000 millones de galones por mes.

El uso inteligente y eficiente del agua es imprescindible para garantizar el abastecimiento suficiente de agua en los años venideros. El lago Lanier, nuestra fuente de agua, recibe agua de una cuenca hidrográfica relativamente pequeña para la cantidad de personas que abastece; por lo tanto, nuestro abastecimiento es limitado. Cada uno de nosotros puede realizar pequeños cambios en nuestra vida cotidiana para aportar un granito de arena para ahorrar agua y garantizar que haya agua suficiente para el uso de los residentes y el crecimiento económico.

La conservación puede consistir en algo tan simple como usar una escoba para limpiar la entrada para el auto en lugar de una manguera, usar barriles para recolectar agua de lluvia para las plantas o arreglar tuberías con goteras.

Las reglas de uso del agua en el exterior de las viviendas permiten ahorrar agua... y dinero. El sol y el viento pueden evaporar hasta la mitad del agua que usa en su patio, razón por la cual el riego está limitado a las horas más frescas antes de las 10:00 a. m. y después de las 4:00 p. m. Comprar plantas nativas o resistentes a la sequía e instalar sistemas de riego eficientes también ayuda a ahorrar agua.

Para ahorrar agua en el interior del hogar, tome duchas más cortas y cierre la canilla cuando se cepilla los dientes. Puede instalar un excusado con consumo eficiente de agua y esperar a que el lavaplatos o la lavadora estén completos antes de encenderlos.

El Departamento de Recursos Hídricos brinda talleres sobre el ahorro de agua, como crear barriles para recolectar agua de lluvia, arreglar goteras, hacer paisajismo con uso eficiente de agua y crear jardines de lluvia. Para consultar el calendario de talleres para 2018, visite [www.gwinnetth2o.com](http://www.gwinnetth2o.com) y haga clic en "Events". Para obtener más consejos para ahorrar agua, visite [www.dwrconserve](http://www.dwrconserve)



## SPLOST

### Gwinnett y las Escuelas Públicas del condado de Gwinnett se unen para construir una torre de capacitación para la protección contra incendios

El gobierno del condado de Gwinnett y las Escuelas Públicas del condado de Gwinnett se unieron para construir una torre de capacitación para la protección contra incendios de cuatro pisos en el campus de la escuela Maxwell High School of Technology para ayudar a los bomberos actuales y futuros a desarrollar y perfeccionar sus habilidades y para garantizar su seguridad y salvar la vida de otras personas.

En la torre de \$600,000, financiada principalmente por el programa de ingresos SPLOST y el dinero de algunos distritos escolares, se capacitará a los bomberos en habilidades fundamentales como operaciones de búsqueda y rescate, el uso de equipos de respiración, atención médica de emergencia y técnicas de elevación.

Maxwell es una escuela centrada en los oficios y ofrece varios programas para ocupar puestos en el servicio público. En 2016, el Departamento de Bomberos y Servicios de Emergencia del condado de Gwinnett contrató a 12 graduados de Maxwell.



## SEGURIDAD PÚBLICA

### Prepárese para el tiempo invernal

El comienzo del invierno nos trae temperaturas renovadoras y brisas vigorizantes, pero también puede traernos algunos riesgos. Sea inteligente en este invierno y reduzca la posibilidad de que ocurra un accidente o incluso una tragedia.

Para comenzar, haga revisar todos los equipos de calefacción del hogar por un técnico calificado. Verifique las alarmas de incendio y practique un simulacro de incendio en su hogar para poner a prueba su plan de escape. Instale una alarma de monóxido de carbono cerca de los dormitorios. Vístase apropiadamente y use ropa abrigada.

Cada grupo familiar debe contar con un plan de emergencias y contingencias. Ponga a prueba el plan y prepare un kit de invierno que incluya lo siguiente:

- Linternas y pilas adicionales
- Una radio meteorológica del Departamento Oceánico Nacional y Atmosférico a pilas y una radio portátil de AM/FM
- Raciones adicionales de agua y alimentos, como refrigerios de alto valor calórico
- Medicamentos adicionales
- Artículos adicionales para bebés
- Botiquín de primeros auxilios
- Sábanas, bolsas de dormir y prendas adicionales

## EVENTOS

El gobierno del condado de Gwinnett auspicia muchos eventos, clases y talleres para sus residentes en este bicentenario. Para obtener información al respecto, visite [www.gwinnettcountyevents.com](http://www.gwinnettcountyevents.com).

### Desfile por MLK 2018: Conmemorando el pasado y empoderando el futuro • GRATIS

15 de enero • 11:00am a 2:30pm

Conmemoración a los héroes caídos

Centro de Justicia y Administración de Gwinnett

75 Langley Drive, Lawrenceville

678.856.7602

### Baile para uniformados

27 de enero • 6:30pm a 9:30pm

Gwinnett Historic Courthouse

185 Crogan Street, Lawrenceville

770.822.5450

### Recorrido para descubrir Buford

11 de enero • 6:00pm a 8:00pm

Sucursal de Buford de la Biblioteca Pública

del condado de Gwinnett

2100 Buford Highway, Buford

770.978.5154

### 18 de enero de 2018: Ceremonia de boda masiva: dos se convierten en uno

18 de enero • 2:00pm a 4:00pm

Gwinnett Historic Courthouse

185 Crogan Street, Lawrenceville

770.822.5450

## COMISIONADO FISCAL

### Horario de la oficina del comisionado fiscal durante el feriado del Navidad

El viernes 22 de diciembre, todas las oficinas del comisionado fiscal permanecerán cerradas por ser la víspera de Navidad, excepto las oficinas de tránsito para placas de vehículos. La oficina de tránsito para placas de vehículos en Lawrenceville también estará abierta el sábado 23 de diciembre. Luego el lunes 25 de diciembre, todas las oficinas permanecerán cerradas por el día de Navidad. Lea información sobre los servicios en Internet y consulte el calendario de las fiestas en el sitio web [www.GwinnettTaxCommissioner.com](http://www.GwinnettTaxCommissioner.com).

### Las oficinas del condado estarán cerradas durante Navidad y Año Nuevo.

Todas las oficinas públicas del condado de Gwinnett, excepto por las operaciones necesarias para la comodidad y seguridad de los residentes, estarán cerradas el 22 de diciembre y el 25 de diciembre por Navidad y reabrirán el 26 de diciembre. Las oficinas también estarán cerradas el 1 de enero por Año Nuevo y reabrirán el 2 de enero. Habrá un Juez de Primera Instancia disponible en el Centro de Detención del condado de Gwinnett en ambos feriados. Este año, no se recolectarán residuos ni artículos reciclados en Navidad y Año Nuevo en el condado de Gwinnett no incorporado, por lo que la recolección se retrasará un día para el resto de la semana. Para consultar el calendario de las fiestas, visite [www.gcsolidwaste.com](http://www.gcsolidwaste.com).

## EN EL ÁREA DE GWINNETT



### Traiga su árbol de Navidad para reciclar

No deje el árbol de Navidad usado en la vereda ya que quedará mucho tiempo allí y molestará a los vecinos. Tráigalo al evento anual Traiga uno para la astilladora (Bring One for the Chipper) patrocinado por Gwinnett Clean & Beautiful en colaboración con el condado de Gwinnett. Puede dejar los árboles de Navidad naturales entre el 26 de diciembre y el 15 de enero en los sitios designados del condado de Gwinnett. Los árboles se triturarán para hacer mantillo que se usará en los parques del condado. Ciertas estaciones de bomberos aceptarán árboles durante todo el día y otras ubicaciones los aceptarán durante el horario de actividad comercial regular. Visite [www.gwinnettcba.org](http://www.gwinnettcba.org) para ver una lista de todos los sitios donde puede llevar su árbol o regístrese para ser voluntario en el próximo evento de trituración de árboles de Navidad.

### La oficina del asesor fiscal llevará a cabo visitas de campo a propiedades in situ

En los próximos meses, la oficina del asesor fiscal de Gwinnett llevará a cabo visitas a propiedades in situ. Las visitas de campo serán realizadas por un tasador contratado o del condado. Durante las visitas de campo, los tasadores verificarán las construcciones nuevas o existentes, medirán los exteriores y tomarán fotografías. En las visitas de campo a las propiedades residenciales, no es necesario el ingreso a los inmuebles ni la asistencia de los residentes. Llame al 770.822.7200 o envíe un mensaje de correo electrónico a [taxpayer.services@gwinnettcba.com](mailto:taxpayer.services@gwinnettcba.com) para obtener más información.

### El Gwinnett SenioR Learning Center ofrece cursos de computación

Este invierno, el Gwinnett SenioR Learning Center ofrece clases de computación para personas a partir de los 50 años. Las personas mayores pueden registrarse personalmente de 10:00am a 11:00am el 9 de enero en el Bethesda Park Senior Center, ubicado en 225 Bethesda Church Road en Lawrenceville o el 11 de enero en el George Pierce Park Community Recreation Center, ubicado en 55 Buford Highway en Suwanee. También pueden registrarse por Internet a partir del 10 de diciembre. Para obtener más información, visite [www.gsrlc.org](http://www.gsrlc.org) o llame al 770.564.4699.

## ECHE UN VISTAZO

Eche un vistazo a estas lecturas para entrar en el espíritu navideño. Puede encontrar estas y otras lecturas en la sucursal local del sistema de bibliotecas o por Internet en [www.gwinnettpl.org](http://www.gwinnettpl.org).

*Mr. Dickens and His Carol*, por Samantha Silvia

*Pride and Prejudice and Mistletoe*, por Melissa De la Cruz

*Homemade Holiday: Craft your Way Through More Than 40 Festive Projects*, por Sophie Pester

*Fix-it and Forget-it Holiday Favorites: 150 Easy and Delicious Slow Cooker Recipes*, por Hope Comerford

## Departamento de Recursos Hídricos

### Talleres sobre el agua en enero de 2018

#### Mantenimiento del estanque de detención

Norcross Human Services Center  
5030 Georgia Belle Court, Norcross  
10 de enero de 2018 • de 6:00pm a 7:30pm

Información sobre el propósito, la función y el valor estético de su estanque de detención y consejos para solucionar problemas.

#### Homeowner H2O

Sucursal de Collins Hill de la Biblioteca Pública de Gwinnett  
455 Camp Perrin Road, Lawrenceville  
13 de enero de 2018 • de 11:00am al mediodía

Los participantes recibirán un kit de retroadaptación para el hogar de bajo caudal, un kit para exteriores para la eficacia en el uso del agua e información sobre cómo aplicar para el programa de descuentos de excusados del condado de Gwinnett.

Tres maneras de registrarse:

Visite la página de eventos en [www.gwinnettH2O.com](http://www.gwinnettH2O.com)  
Envíe un correo electrónico con su nombre, dirección y número de teléfono a [dwrworkshops@gwinnettcba.com](mailto:dwrworkshops@gwinnettcba.com)  
Llame al 678.376.7193

### gwinnettcba connection

Dirija sus preguntas o comentarios a la dirección electrónica:  
[shaunieka.taste@gwinnettcba.com](mailto:shaunieka.taste@gwinnettcba.com).

Oficina de Comunicaciones del Condado de Gwinnett  
75 Langley Drive • Lawrenceville, GA 30046  
770.822.7180 • [www.gwinnettcba.com](http://www.gwinnettcba.com)

¿Tiene preguntas sobre su factura del servicio de agua?  
Llame al 678.376.6800.